

# حوکمی عه له مانیه ت له ئیسلامدا

[ کوردی - کوردی - kurdish ]

دهستهی بهشی زمانی کوردی له مانیه پری ئیسلام هاوس

پیداچونه وهی: پشتیوان سابیر عهزیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

# حكم العلمانية في الإسلام

« باللغة الكردية »

فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

## حوکمی عهله مانیه ت له ئیسلامدا

پرسیار: ئایا حوکمی عهله مانیه ت چیه له ئیسلامدا ؟

**وهلام:** سوپاس بۆ خوای گهوره ومیهره بان، وه درود و سه لات  
وسه لام له سه ر محمد المصطفی وئال و بهیت و یار ویا وه رانی هه تا  
هه تایه .

عهله مانیه ت رێچکه یه کی جاهلی کۆنه، هه ندیک له پێغه مبه رانیش  
(سه لامی خوایان لی بیّت) پرو به رپروی ئه م داوا کاریه بونه ته وه له  
گه ل گه له کانیاندا، به لام له م سه رده مه ی خو ماندا ئه م رێچکه  
کۆنه ی سه رده می جاهلی به درۆ و ده له سه جلوبه رگیکی  
سه رده میانه یان له بهر کراوه، و رازاندویانه ته وه بۆ ئه وه ی جیگه ی  
قبول کردن بیّت لای خه لکی، چه مکی عهله مانیه ت له سه ر (ئازادی  
بی قهید و شه رتی بیرو را ) بنیات نراوه، شوینکه وتوانی ئه م  
رێچکه یه له به رامبه ر هه موو شه ریهت و ئاینه کانی تردا

دەۋەستەنەۋە بەۋەى نابیٹ دین تیكە لاوی یاسا ورپساكانی دەولەت  
بكریت، عەلمانیهت وەك ووتمان مەزھەبیکی كۆنە و لەدیڤ  
زەمانەۋە نەیارانی پیغەمبەران بەھەموو شیۆەیهك وویستویانە  
لەژیر ئازادی بیروباوەر و پای جیاوازدا بەهای پیروزیەكان  
نەھیلن لەناو كۆمەلگەدا، بەشیۆەیهك شەریعەت دوور بخەنەۋە  
لە كایە سیاسی و ئابووری و كۆمەلایەتی وفەرھەنگی و چەند  
بواریکی تریش، تاواى لى دیت ئاین گۆشەگیر بکەن لە  
كارىگەرپەكانى لەناو خەلك و كۆمەلگەدا، بۆیە دەبینین  
هەلگەرانى ئەم بیروبوچوونە نەفامیپە زۆر راشكاوانە دەلین :  
دەبیٹ دین و ئاین لە دەولەتداری دابمالرین، دین بۆ ئەۋە هاتوۋە  
پەیۋەندیەكى تاییەتی نیوان خوا و بەندەكان بیٹ، ئەۋى  
دیكەیش كە دەمینیتەۋە لە سیاسەت و بەرپۆەبەردنى كاروبارى  
دەولەت لەھەموو روویەكەۋە، مرۆفەكان خۆیان شارەزای حالى

خویانن و دەبیّت خویمان یاسا و ریساکانی ژیان دابریژن و دین و پیرۆزیهکانی بههیچ شیوهیهك دەست وەرنەدەنە ئەو بوارانە، ئەمەش بئ هیچ گومانیک خۆی لەخۆیدا ببیاوەریهکی ئاشکرا و پوونە و کەس ناتوانیّت نکولی لی بیّکات، چونکە ئاینی پیرۆزی ئیسلام لەیهك کاتدا هەم (عەقیدە) و هەم (شەریعەت) یشە، عەقیدەیه بەو مانایهی ئیسلام هاتووە بیروباوەر و عەقیدە ی خەلکی راست بکاتەو، ئەرکان و بنەماکانیان بۆ دابریژیت و چوار چیوهیهکی پوون و ئاشکرایان بۆ دیاری بکات، لەباوەر بە خۆی گەورە و فریشتەکان و کتیب و پیغەمبەران و پۆژی دوایی و قەزا و قەدەر، لەگەل پوونکردنەو هی ئەرکانەنی ئیسلام لە چۆنیەتی شایهتومان و بەجی هیئانی نوپژ و پۆژوو و زەکات و حەج، و تەوای پەرسنەکانی تر، بەو جوړەش شەریعەتە واتە دەبیّت ئیسلام ویاسا و ریساکانی حوکم بکەن لەناو خەلکیدا وەك خۆی گەورە

فهرموویه تی : ﴿ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ [الجاثية : ١٨] واتا : ئه ی موحه مه د ئی مه ئه تو مان خسته سه ر به رنامه و شه ریه ته ی ک له ئایین ، جا تو یش شوینی بکه وه و به پوختی په ی ره وی بکه ، وه شوین هه واو هه وه س و ئاره زووی ئه و نه زانانه مه که وه .

وه فهرموویشه ته تی : ﴿وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلْهُمَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ [ المائدة : ٤٤ ] واتا : ئه وه ی حو کم و داوهری به و به رنامه یه نه کات که خوا دایبه زان دو وه ، ئائه وانه بی باوهرن .

ئه وه یش عه لمانیه کانیش داوای ده که ن خو ی له خویدا شه ریه ته ی که غه ی ری شه ریه ته که ی خوای گه وره ، خوای گه وره ش فه رمانی پیکر دووین ئی مه ی باوهر دار ته نها شوین شه ریه ته که ی خو ی بکه وین ، وه ک فه رموویه تی : ﴿أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [

الشوری : ۲۱] واتا : (ئایا ئه‌و بییاوه‌رانه‌ پازین به‌به‌رنامه‌ی خوا) یاخود شوینی ئه‌و هاوه‌لگه‌رانه‌ ده‌که‌ون که به‌ناوی دینه‌وه به‌رنامه‌یان بو داناون و په‌یره‌وییان ده‌که‌ن بی ئه‌وه‌ی خوا مؤله‌تی دابیت و پی پازی بیت (حه‌رام و حه‌لالیان بو دیاری ده‌که‌ن) .

خوای گه‌وره جگه له ئیسلام و به‌رنامه وشه‌ریعه‌ته‌که‌ی هیچ به‌رنامه‌یه‌کی تر له‌خه‌لکی وه‌رناگریت، وه‌ک فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ [ال عمران : ۸۵] واتا : ئه‌وه‌ی بیجگه له ئاینی ئیسلام په‌یره‌وی هه‌ر ئاینیکی تر بکات لی وه‌رناگریت، له‌قیامه‌تیشدا له خه‌ساره‌تمه‌ندو زه‌ره‌مه‌ندانه .

بویه ئیمه وه‌ک موسلمان له لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه فه‌رمان پیکراوه، ته‌نها شوین ئیسلام بکه‌وین و جگه له ئیسلامیش هیچ

رېچكە ورېيازىك نەكەينە ئاين و شەرىعت لە ژيانماندا، چونكە  
خوای گەورە كە مروّفەكانى بەدیهیناوه هەر خویشى دەزانیت چى  
شەرىعت و رېسا و ياسايەك بەكەلكيان دیت بۆ ژيانى دونيا و  
بەريوه بردن و پەيوەندیەكانيان لەناوخویان و دەرەوى خویشاندا،  
بۆیە ناکریت ئیمە زادهى بیری كەسانیک كە مەحكومن بەو  
ژینگەیهى تییدا دەژین بكەین بە ياسا ورېسای ژيانى خۆمان،  
بۆیە دە بینین ئەو وولاتانەى كە عەلمايەت تییدا بالادەستە هەر  
ماوہیەك بۆ ماوہیەكى تر خەرىكى هەموارکردنەوى ئەو ياسا و  
رېنمايیانەن كە خەلكانى پېش خویمان دایان ناون، چونكە بە  
كەلكى ئەم سەردەمەى ئەمان نایەت، ئەو ئەينى پېرۆزى  
ئیسلامە كە بەردیژايى هەزار و سى صەد سال (۱۳۰۰) حوكمى  
بەشیکى زۆرى لە جیهان كرد بەبى ئەوہى رۆژیک لەرۆژان ياسا و  
رېساكانى هەموار بكرینەوہ، ئەویش لەبەر ئەو نەینىە بەهیزەى

که له شهريعه ته که خۆيدا ههيه، چونکه ئيسلام له لايهن خواي  
 گه وره وه هاتوو، و دهستی مروّقه کانی تیکه لاو نه بووه، ئەمەش  
 مانای وانیه مروّق و ژیری مروّق هیچ رۆلێکیان نییه له ئیسلامدا،  
 نه خیر به لکو خواي گه وره له ئیسلامدا کۆمه لێک چوار چپوهی  
 دهست نیشان کردوو له بیروباوهر و شهريعه ت که نابیت  
 به زینریت له لايهن که سه کانه وه، وه جیگای لیکۆلینه و ئیجتهد  
 کردنن نین تییاندا، که به (ثوابت) ئەحکامه جیگر و نه گۆره کان  
 ناسراون، له به رامبهردا پانتاییه کی فراوانیشی به جیهیشتوو به  
 ئیجتهد و لیکۆلینه وهی زانا و داناکان که ئەسپی خویانی تیدا  
 تاو بدن، به لام ئەوانیش ده بیت له چوار چپوهی مه به ست و  
 مه قاصیده کانی شهريعه تدا بن و سنوور به زیننی تیدا نه کریت .  
 عه لمانیه ت له سهرده می نویدا که سه رچاوه که ی ده گه پرتتوه  
 بو پاش شوړشی ئەوروپی له و کاته وه سه ری هه لدا و خه لکی وه ک

فريادرهسى خويان تهماشايان كرد، كاتيك كه نيسه و دهسه لاتي  
كه نيسه به ناوى دينه وه هه رچى زولم وستهم بوو له خه لكيان كرد،  
به ناوى دينه وه مالو سامانى خه لكيان خوارد، به ناوى دينه وه  
زوريك له زاناکانى له سيډاره دا، باج و خه راجيكي زورى له  
خه لكى وه رده گرت، بو چه ند كه سانئىكى ديار كراو له كه نيسه،  
بويه پاش تپه پ بوونى ماوه يه كى زور خه لكى ناراميان لئ  
هه لگيرا و نه يانتوانى له وه زياتر ملكه چ بن، بويه شوپشئىكى  
سه رتاسه ريان دژى دهسه لاتي كه نيسه كرد، و دوا قه شه و پياوانى  
كه نيسه يان له سيډاره دا و به يه كجارى دهسه لاتيان له ئاينى  
دهستكارى كراوى كه نيسه پاك كرده وه، ئيستاش كه كه سانئىكى  
گه مره و نه زانن له كو مه لگه ئيسلاميه كاندا داواى عه لمانيه ت و  
جئ به جى كردنى ده كه ن دوو چارى ره خنه و روبه ر بوونه وه كى  
توند بوونه ته وه، ئه و يش له بهر ئه وهى ئه و بيانوانه ي كه

عەلمانىيەتى ئەوروپاي لەسەر بىناىتنراوہ لە ئىسلامدا بەدى  
ناكرىت، چونكە ئاينى پىروۆزى ئىسلام ئاينى يەكخوابەرسىتى و  
عدالەت و زانست و پىزى زانايانە، بۆيە ھەموو ھەوليك بۆ بە  
عەلمانىيەت كوردنى كۆمەلگە ئىسلامىيەكان نەزۇك و بى ئاكام

دەبىت .

خوای گەرەش زاناترە .